

## MTBT KÖNYVTÁRI ADATLAP

nyilvántartási szám: **424**

|                                                                              |                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szerkesztő:</b>                                                           | Kovács Szilvia                                                                                                                                  |
| <b>Cím:</b>                                                                  | <b>“Különösen angolokat, magyarokat és németeket kérünk...”</b><br>Pápák, ferencesek és az Arany Horda<br><i>Magyar Őstörténeti Könyvtár 34</i> |
| <b>Eredeti cím:</b>                                                          |                                                                                                                                                 |
| <b>Fordította:</b>                                                           |                                                                                                                                                 |
| <b>Kiadás helye és éve:</b>                                                  | Budapest, 2020                                                                                                                                  |
| <b>Kiadó:</b>                                                                | Balassi Kiadó                                                                                                                                   |
| <b>Oldalszám:</b>                                                            | 260                                                                                                                                             |
| <b>Nyelv:</b>                                                                | magyar                                                                                                                                          |
| <b>Copyright:</b>                                                            | Kovács Szilvia, 2020                                                                                                                            |
| <b>ISBN:</b>                                                                 | 978 963 456 073 9                                                                                                                               |
| <b>HU ISSN:</b>                                                              | 1215-4024                                                                                                                                       |
| <b>Elektronikus változat:</b>                                                | -                                                                                                                                               |
| <b>Példányszám a könyvtárban:</b>                                            | 1                                                                                                                                               |
| A kötetet a Magyar-Török Baráti Társaság <b>vásárolta</b><br><b>2020-ban</b> |                                                                                                                                                 |

A kötet a nyugati, latin keresztény térítés történetét tekinti át a 13-14. századi arany Horda területén. a címében szereplő idézet, a "Különösen angolokat, magyarokat és németeket kérünk..." egy, a magyar Királyságból származó és az Arany Horda területén térítő ferences, Iiohanca testvér 1320-ban Baskíria közeléből írt leveléből származik, amelyben a ferences rend élén álló minister generalistól újabb testvéreket kér, hogy folytatni tudják a térítést a birodalomban. Az idézett rész jól illusztrálja, hogy a magyar ferencesek milyen fontos szerepet töltöttek be a mongolok uralta eurázsiai térség és különösen az arany Horda területén. A könyv a pápaság és a mongol Birodalom 1245 és a 14. század vége közötti kapcsolatának bemutatása után a ferences térítés jelentőségét vizsgálja, különös tekintettel a Magyar Királyságból érkező térítőkre. A ferencesek tevékenységét a Függelékben levő, magyarázatokkal ellátott öt latin nyelvű forrás magyar fordítása tanúsítja. A források mindegyikének van valamilyen magyar vonatkozása, közülük három kötetünkben olvasható először magyarul.

Kovács Szilvia a Szegedi Tudományegyetem Bölcsészeti- és Társadalomtudományi Karának adjunktusa, valamint az MTA-ELTE-SZTE selyemút Kutatócsoport munkatársa. Érdeklődési területe a középkori eurázsiai steppe nomád népeinek története.

## Tartalom

|                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| Bevezetés .....                                           | 7   |
| Köszönetnyilvánítás .....                                 | 12  |
| <br>A PÁPASÁG ÉS A MONGOLOK KÖZÖTTI MISSZIÓK              |     |
| Keresztyének és hitetlenek .....                          | 15  |
| A 13. századi térítő lendület előzményei .....            | 16  |
| A mongolok közötti térítés elmélete és a pápaság .....    | 21  |
| A <i>Cum hora undecima</i> bullák és a mongolok .....     | 22  |
| IV. Ince és a mongolok .....                              | 26  |
| IV. Ince utódai a 14. század elejéig és a mongolok .....  | 44  |
| A 14. század pápai és a mongolok közötti térítés .....    | 60  |
| A mongolok közötti missziók vége és a pápaság .....       | 79  |
| <br>FERENCES TÉRÍTÉS AZ ARANY HORDÁBAN                    |     |
| Ferencesek az Arany Hordában a 13. század második felében |     |
| és a 14. század elején .....                              | 87  |
| Özbeg kán és a ferencesek .....                           | 131 |
| Az arany hordabeli missziók utolsó fázisa .....           | 165 |
| Zárógondolatok .....                                      | 173 |
| <br>FÜGGELÉK                                              |     |
| I. Ladislaus custos levele Kaffából (1287) .....          | 181 |
| II. Özbeg kán ferenceseknek adott jarligja 1314-ből ..... | 187 |
| III. Iohanca Hungarus levele 1320-ból .....               | 192 |
| IV. Stephanus de Hungaria szenvedéstörténete .....        | 203 |
| V. Paschalis de Vittoria levele Almalikból (1338) .....   | 215 |
| <br>Felhasznált irodalom .....                            | 223 |
| Névmutató .....                                           | 245 |